

**REVIFORM d.o.o. SARAJEVO**  
**AUDIT, ACCOUNTING AND CONSULTING**  
Sarajevo, Đoke Mazalića 1  
tel / fax (+ 387) 033 227 479 and 062 335 496  
E - Mail: [reviform@bih.net.ba](mailto:reviform@bih.net.ba)

**CENTAR ZA PROMOCIJU CIVILNOG DRUŠTVA**

**GODIŠNJI FINANSIJSKI IZVJEŠTAJI**  
**I**  
**IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA**

na dan 31. decembra 2022. godine

Sarajevo, juni 2023. godine

SADRŽAJ

Uvod	3
Odgovornost za finansijske izvještaje	5
Izvještaj neovisnog revizora	6
Izvještaj o prihodima i rashodima	8
Izvještaj o finansijskom položaju	9
Računovodstvene politike	10
Napomene uz finansijske izvještaje	14

## UVOD

Centar za promociju civilnog društva (CPCD) je lokalna, nevladina, neprofitna organizacija osnovana 1996. godine, sa sjedištem u Sarajevu, Bosna i Hercegovina.

Strateški ciljevi CPCD-a su: stvaranje okruženja koje omogućava razvoj civilnog društva; promocija i razvoj građanske inicijative i participativne demokratije i institucionalni razvoj CPCD-a.

CPCD ima veliko iskustvo u demokratskim procesima koje rezultira institucionalnim partnerstvom civilnog društva i vlasti na različitim nivoima. Specijalizovani su za izgradnju kapaciteta građanskih entiteta i pojedinaca. U isto vrijeme, oni razvijaju organizacioni kapacitet i jačaju vlastite kapacitete.

CPCD djeluje na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine.

*Glavni ciljevi i aktivnosti, prema Statutu CPCD-a, usmjereni su na:*

- Zalaganje za promociju i izgradnju jakog civilnog društva u BiH i proširenje saradnje u oblastima od zajedničkog interesa sa domaćim, stranim i međunarodnim vladinim i nevladinim organizacijama i institucijama;
- Podrška procesu pomirenja među različitim nacionalnim i etničkim skupinama koje žive u BiH kao i podrška jačanju povjerenja i uzajamne tolerancije;
- Promocija poštivanja i zaštite osnovnih ljudskih prava i sloboda u savremenom basanskohercegovačkom multietničkom, multikonfesionalnom i multikulturalnom društvu;
- Promocija i zaštita prava svojine građana, slobodu kretanja i slobodan izbor prebivališta, slobodu udruživanja, te svih drugih osnovnih ljudskih prava i sloboda u skladu sa potpisanim i direktno primjenjivim međunarodnim konvencijama;
- Promocija i promicanje slobode misli, medijskih sloboda, slobode izražavanja i vjere;
- Promocija i podupiranje dugoročnog procesa razvoja višestranačke parlamentarne demokratije i izgradnje novih pluralističkih, transparentnih i demokratskih institucija i političkih struktura;
- Promocija demokratije i širenje svijesti građana o značaju njihovog aktivnog uključivanja u lokalne političke procese;
- Zalaganje za veće učešće marginalizovanih skupina, te žena i mladih u političkom i javnom životu na svim razinama društva;
- Popularizacija i širenje svijesti građana o značaju volonterskog rada;
- Jačanje povjerenja građana u rad udruženja i fondacija, te različite oblike interesnog organizovanja i udruživanja građana, i boljeg;
- Jačanje kapaciteta kroz treninge / edukacije, obrazovanje odraslih;
- Pružanje pravne pomoći, savjetovanja i zastupanja pred sudom.

## Organi CPCD-a

U skladu sa Statutom organi CPCD-a su:

1. Skupština
2. Upravni odbor

Predsjednik Skupštine CPCD-a je Milan Mrđa.

Članovi Upravnog odbora su:

1. Hajra Borovina, predsjednica;
2. Alma Šahbaz, članica;
3. Zara Halilović, članica;
4. Zlatan Musić, član;
5. Elmedin Muratbegović, član;
6. Lejla Mijović, članica;
7. Edisa Adžović, članica.

Direktorica CPCD-a je Aida Daguda.

### Interni akti

Pored usvojenih općih akata (Statut, Etički kodeks, itd.), CPCD je usvojio odgovarajuće interne pravilnike i procedure, uključujući sljedeće:

- Finansijska procedura;
- Pravilnik o nabavkama;
- Pravilnik o računovodstvu;
- Pravilnik o blagajničkom poslovanju;
- Pravilnik o načinu korištenja službenih automobila kao i korištenju privatnih automobila u službene svrhe;
- Sigurnosni pravilnik informacijskih sistema CPCD;
- Pravilnik o radu UO;
- Upravljanje Organizacijom u nepredviđenim situacijama, itd...

U 2022. godini CPCD je zapošljavao 21 osobu (2021.: 19 osoba).  
Zapošljavanje osoblja zavisi od broja i obima projekata, razvoja i donacija.

Adresa CPCD-a:  
Marka Marulića 2/3  
71000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina



## ODGOVORNOST ZA FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE

U skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji FBiH ("Službene novine FBiH", br. 15/21), za knjigovodstvo i računovodstvo pravne osobe odgovoran je njegov direktor. Uprava je dužna pobrinuti se da za svaku finansijsku godinu budu sastavljeni finansijski izvještaji u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI) koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, koji pružaju istinit i fer pregled stanja u CPCD-u, kao i njegove rezultate poslovanja za navedeno razdoblje.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će CPCD u dogledno vrijeme raspolagati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju finansijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi finansijskih izvještaja obuhvataju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika,
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena,
- postupanje u skladu sa važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u finansijskim izvještajima, i
- sastavljanje finansijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će CPCD nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom tačnošću prikazuju finansijski položaj CPCD-a. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da finansijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu FBiH. Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine CPCD-a, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprečavanje i otkrivanje prevare i drugih nepravilnosti.

Za i u ime Uprave:

Aida Daguda, direktorica

Centar za promociju civilnog društva  
Marka Marulića 2/3  
71000 Sarajevo  
Bosnia and Herzegovina



26.06.2023. godine

REVIFORM d.o.o. SARAJEVO  
AUDIT, ACCOUNTING AND CONSULTING  
Sarajevo, Đoke Mazalića 1  
tel / fax (+ 387) 033 227 479 and 062 335 496  
E - Mail: [reviform@bih.net.ba](mailto:reviform@bih.net.ba)

## IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA

### Mišljenje

Obavili smo reviziju godišnjih finansijskih izvještaja Centra za promociju civilnog društva, koji obuhvaćaju izvještaj o finansijskom položaju (bilans stanja) na 31. decembra 2022. godine, račun dobiti i gubitka za tada završenu godinu te bilješke uz finansijske izvještaje, uključujući i sažetak značajnih računovodstvenih politika.

Prema našem mišljenju, priloženi godišnji finansijski izvještaji *istinito i fer prikazuju* finansijski položaj Centra za promociju civilnog društva na 31. decembra 2022. godine i njegovu finansijsku uspješnost za tada završenu godinu u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI) i Zakonom o računovodstvu i reviziji BiH.

### Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji FBiH i Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem izvještaju neovisnog revizora u *odjeljku o revizorovim odgovornostima za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja*. Neovisni smo od CPCD-a u skladu s Kodeksom etike za profesionalne računovođe (IESBA Kodeks) i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s IESBA Kodeksom. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

### Odgovornosti uprave i onih koji su zaduženi za upravljanje za godišnje finansijske izvještaje

Uprava je odgovorna za sastavljanje godišnjih finansijskih izvještaja koji daju istinit i fer prikaz u skladu s MSFI-ima, i za one interne kontrole za koje uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja godišnjih finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prevare ili pogreške.

U sastavljanju godišnjih finansijskih izvještaja, uprava je odgovorna za procjenjivanje sposobnosti CPCD-a da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju, objavljivanje, ako je primjenjivo, pitanja povezana s vremenski neograničenim poslovanjem i korištenjem računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja, osim ako uprava ili namjerava likvidirati CPCD ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego da to učini.

Oni koji su zaduženi za upravljanje su odgovorni za nadziranje procesa finansijskog izvještavanja kojeg je ustanovio CPCD.

### Revizorove odgovornosti za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja

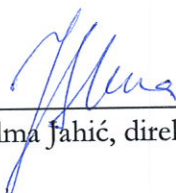
Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li godišnji finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prevare ili pogreške i izdati izvještaj neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbiru, utiču na ekonomske odluke korisnika donesene na osnovi tih godišnjih finansijskih izvještaja.



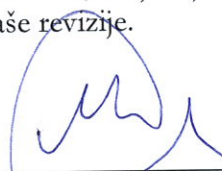
Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi također:

- prepoznavamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza godišnjih finansijskih izvještaja, zbog prevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.
- stičemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola CPCD-a.
- ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorila uprava.
- zaključujemo o primjerenosti korištene računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja koju koristi uprava i, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost CPCD-a da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtjeva da skrenemo pažnju u našem izvještaju neovisnog revizora na povezane objave u godišnjim finansijskim izvještajima ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg izvještaja neovisnog revizora. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da CPCD prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.
- ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj godišnjih finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li godišnji finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tokom naše revizije.

  
Alma Jahić, direktor



  
Edin Mehić, certificirani revizor

Sarajevo, 26.06.2023. godine

**IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA**  
za godinu koja je završila 31. decembra 2022.

<i>(U KM)</i>	Napomene	2022	2021
<b>PRIHODI</b>			
Članarina	1	260	340
Prihodi iz budžeta	2	-	3.113
Humanitarni prihodi	3	2.789.690	3.341.217
Prihodi od vlastite aktivnosti	4	261.074	289.185
Ostali prihodi i dobici	5	8.855	16.338
<b>Ukupno prihodi</b>		<b>3.059.879</b>	<b>3.650.193</b>
<b>RASHODI</b>			
Troškovi materijala, energije i goriva	6	(135.762)	(54.725)
Troškovi plaća i ostalih primanja zaposlenih	7	(869.495)	(680.373)
Amortizacija	8	(15.016)	(10.239)
Troškovi primljenih usluga	9	(687.243)	(1.447.961)
Humanitarni rashodi	10	(990.799)	(730.466)
Ostali rashodi i gubici	11	(351.613)	(499.726)
<b>Ukupno rashodi</b>		<b>(3.049.928)</b>	<b>(3.423.490)</b>
<b>Višak prihoda nad rashodima</b>		<b>9.951</b>	<b>226.703</b>
Porezni rashodi perioda		(16.899)	(15.744)
<b>Neto višak prihoda (rashoda) perioda</b>		<b>(6.948)</b>	<b>210.959</b>

Napomene u nastavku su sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.



**IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POLOŽAJU**  
za period koji završava 31. decembra 2022. godine

<i>(U KM)</i>	Napomene	2022	2021
<b><u>IMOVINA</u></b>			
<b>Dugoročna imovina</b>			
Nekretnine, postrojenja i oprema	12	100.426	27.500
Ostala imovina i potraživanja, uključujući i razgraničenja	13	65.527	-
<b>Ukupno dugoročna imovina</b>		<b>165.953</b>	<b>27.500</b>
<b>Kratkoročna imovina</b>			
Finansijska imovina	14	828.111	561.094
Novac i novčani ekvivalenti	15	1.992.530	1.598.729
Potraživanja za plaćeni PDV	16	12.917	15.940
Ostala imovina i potraživanja, uključujući i razgraničenja	17	4.148	4.143
<b>Ukupno kratkoročna imovina</b>		<b>2.837.706</b>	<b>2.179.906</b>
<b>UKUPNO IMOVINA</b>		<b>3.003.659</b>	<b>2.207.406</b>
<b><u>TRAJNI IZVORI I OBAVEZE</u></b>			
<b>Trajni izvori</b>			
Trajni izvori	18	300	300
Neraspoređeni višak prihoda	18	275.077	282.024
<b>Ukupno trajni izvori</b>		<b>275.377</b>	<b>282.324</b>
<b>Kratkoročne obaveze</b>			
Finansijske obaveze	19	27.080	125.600
Odgodeni prihod	20	2.697.749	1.790.426
Obaveze za PDV	21	3.453	9.056
<b>Ukupno kratkoročne obaveze</b>		<b>2.728.282</b>	<b>1.925.082</b>
<b>UKUPNO TRAJNI IZVORI I OBAVEZE</b>		<b>3.003.659</b>	<b>2.207.406</b>

2023. godine

  
Aida Daguda, direktor

